



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LXVI]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 6 JANUARI 2011

[No. 1]

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 1

[No. DUNS: (S) 100-52/12 (45)

PERLEMBAGAAN NEGERI SABAH

PERISYTIHARAN

PEMBERHENTIAN PENGGAL KETIGA DEWAN UNDANGAN NEGERI SABAH
YANG KETIGA BELAS

BAHAWASANYA adalah diperuntukkan oleh Fasal (2) Perkara 21 Perlembagaan Negeri Sabah bahawa Yang di-Pertua Negeri Sabah boleh dari semasa ke semasa memberhentikan Penggal Dewan Undangan Negeri.

MAKA, OLEH YANG DEMIKIAN, SAYA, TUN DATUK SERI PANGLIMA HAJI AHMADSHAH BIN ABDULLAH, Seri Maharaja Mangku Negara, Darjah Utama Seri Mahawangsa Yang Amat Dihormati, Seri Panglima Darjah Kinabalu, Datuk Patinggi Bintang Kenyalang (Sarawak), Panglima Gemilang Darjah Kinabalu, Ahli Setia Darjah Kinabalu, Kesatria Mangku Negara, Jaksa Pendamai, Yang di-Pertua Negeri Sabah adalah dengan ini mengisyiharkan dan memberitahu bahawa Dewan Undangan Negeri Sabah hendaklah disporrog mulai dari 31 Disember 2010.

DIKELUARKAN dengan tandatangan saya dan Mohor Kerajaan Negeri Sabah pada hari ini 29 haribulan Disember 2010.

LS

TUN DATUK SERI PANGLIMA HAJI AHMADSHAH BIN ABDULLAH,
Yang di-Pertua Negeri Sabah.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

No. 2

[No. KKT&P: 400-7/1/6 Jld. II/(191)]

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA
MENGENAI PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH PAPAR
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008

Penyata Harta dan Tanggungan, Penyata Penerimaan dan Pembayaran dan Nota Kepada Akaun Majlis Daerah Papar bagi tahun berakhir 31 Disember 2008 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini telah disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperoleh, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.
3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.
4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Papar pada 31 Disember 2008, dan hasil serta pembayaran dalam tahun yang berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

ISMAIL BIN JAWAHIL,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 26 Ogos 2009.

MAJLIS DAERAH PAPAR
PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB
KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN

Saya, MOHD. RAFIK BIN ABDUL JUBAR, Pegawai Utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Daerah Papar, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Penyata Hasil dan Perbelanjaan dan Penyata Harta dan Tanggungan Majlis untuk tahun berakhir pada tarikh tersebut, dan nota-nota yang berkenaan, adalah sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya betul, dan saya membuat pengakuan ini sesungguhnya dengan mempercayai bahawa ianya benar.

Ditandatangani dan diakui
dengan sesungguhnya oleh
MOHD. RAFIK BIN ABDUL JUBAR,
di Pejabat Daerah Papar pada
20 Mac 2009.

MOHD. RAFIK BIN ABDUL JUBAR

Di hadapan saya,

IMAN BIN ALI,
Pesuruhjaya Sumpah.

MAJLIS DAERAH PAPAR
PENYATA OLEH PENGERUSI DAN PEGAWAI EKSEKUTIF

Kami, IMAN BIN ALI dan MOHD. RAFIK BIN ABDUL JUBAR yang merupakan Pengerusi dan Pegawai Eksekutif Majlis, dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Penyata Harta dan Tanggungan serta Penyata Penerimaan dan Pembayaran yang berikut ini berserta dengan nota-nota berkenaan telah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang sebenar dan saksama berkenaan dengan kedudukan Penyata Kewangan Majlis pada 31 Disember 2008.

Nama : IMAN BIN ALI
Jawatan : Pengerusi
Tarikh : 20 Mac 2009

Nama : MOHD. RAFIK BIN ABDUL JUBAR
Jawatan : Pegawai Eksekutif
Tarikh : 20 Mac 2009

MAJLIS DAERAH PAPAR
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2008

| <i>Harta</i> | <i>2008</i> | <i>2007</i> | <i>Tanggungan</i> | <i>2008</i> | <i>2007</i> |
|-----------------------------------------------------|--------------------|--------------------|----------------------------------------------------|--------------------|--------------------|
| | RM | RM | | RM | RM |
| Tunai dalam Tangan ... | 2,594 | 2,441 | Bantuan Kapital... ... | 86,813 | 86,813 |
| Wang dalam Akaun Semasa ... | 716,259 | 1,703,628 | Bantuan-bantuan Khas ... | 583,483 | 400,040 |
| Akaun Penghutang (MBF Card) ... | 1,084 | 12,243 | Pembayaran Balik kepada Kerajaan/Agenzi Swasta ... | 118,923 | 55,678 |
| Simpanan Tetap... ... | 1,008,495 | - | Pertaruhan Am | 330,552 | 217,197 |
| Pendahuluan Tamu Besar ... | 2,270 | 2,270 | | | |
| Modal Pusingan Rancangan Ekonomi Rakyat | 380 | 380 | Kumpulan Wang Terkumpul pada 1 Januari 2008 | 963,365 | 963,365 |
| Pendahuluan Kenderaan ... | 1,400 | 1,400 | | | |
| Kumpulan Wang Simpanan Pekerja | 731 | 731 | Perbelanjaan Melebihi Penerimaan (348,300) | 615,065 | - |
| Peruntukan OSC... | 1,623 | - | | | |
| | RM1,734,836 | RM1,723,093 | | RM1,734,836 | RM1,723,093 |

MAJLIS DAERAH PAPAR

RINGKASAN PEMBAYARAN BALIK KEPADA KERAJAAN/AGENSI SWASTA 2008

| <i>Butiran</i> | <i>Baki Pada 1 Januari 2008</i> | <i>Diterima</i> | <i>Jumlah</i> | <i>Dibayar</i> | <i>Baki Pada 31 Disember 2008</i> |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------|----------------|----------------|-------------------------------------------|
| | RM | RM | RM | RM | RM |
| Insurans Nyawa (MNI) | 218 | 10,780 | 10,998 | 10,526 | 472 |
| Pinjaman Perumahan (Borneo Housing Mortgage dan Sabah Credit) | 1,271 | 17,781 | 19,052 | 17,781 | 1,271 |
| Skim Amanah Saham Bhd. | 900 | 13,730 | 14,630 | 13,440 | 1,190 |
| KOPEKS | 298 | 360 | 658 | 638 | 20 |
| Insurans Nyawa (Great Eastern Life Assurance) | 1,472 | 21,809 | 23,281 | 23,328 | (47) |
| Tabung Haji | 140 | 1,800 | 1,940 | 1,800 | 140 |
| Pinjaman Peribadi (ANGKASA) ... | 5,949 | 65,848 | 71,797 | 64,791 | 7,006 |
| Pinjaman Perabot | 86 | - | 86 | - | 86 |
| Kumpulan Wang Simpanan Pekerja | - | 231,576 | 231,576 | 175,926 | 55,650 |
| PERKESO | 22,111 | 15,883 | 37,994 | 7,873 | 30,121 |
| Kelab Sukan dan Rekreasi Kakitangan | 4,276 | 492 | 4,768 | - | 4,768 |
| Yayasan Islam | 5 | 60 | 65 | 60 | 5 |
| Pinjaman Eksekutif (SCC) | 1,762 | 7,355 | 9,117 | 8,603 | 514 |
| Cukai Pendapatan | 1,115 | 2,452 | 3,567 | 2,333 | 1,234 |
| Pinjaman Bai Ai-Einah | 13,799 | 247,538 | 261,337 | 245,991 | 15,346 |
| Bank Simpanan Nasional Bhd. ... | 2,271 | 21,478 | 23,749 | 23,036 | 713 |
| Baitul Amal Jariah | 5 | 60 | 65 | 60 | 5 |
| Insurans Takaful... | - | 2,040 | 2,040 | 2,040 | - |
| Insurans (Cuepac)... | - | 3,729 | 3,729 | 3,300 | 429 |
| JUMLAH ... | 55,678 | 664,771 | 720,449 | 601,526 | 118,923 |

Pertaruhan Am 217,197 114,670 331,867 1,315 330,552

Program Pembasmian Kemiskinan
Dalam Bandar - 20,650 20,650 20,650 -

MAJLIS DAERAH PAPAR
RINGKASAN BANTUAN KAPITAL DAN BANTUAN-BANTUAN KHAS 2008

| <i>Butiran</i> | <i>Baki Pada 1 Januari 2008</i> | | <i>Diterima</i> | <i>Jumlah</i> | <i>Dibayar</i> | <i>Baki Pada 31 Disember 2008</i> | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------|-----------------|---------------|----------------|-------------------------------------------|--|
| | <i>RM</i> | <i>RM</i> | <i>RM</i> | <i>RM</i> | <i>RM</i> | <i>RM</i> | |
| Bantuan Kapital | 86,813 | - | 86,813 | - | - | 86,813 | |
| Peruntukan One Stop Centre ... | 13,942 | 4,838 | 18,780 | 20,403 | (1,623) | | |
| Bantuan untuk Penyelenggaraan Parit dan Longkang | 4,409 | - | 4,409 | - | - | 4,409 | |
| Bantuan untuk Pembaikan Bangunan Majlis | 99,623 | 35,000 | 134,623 | 37,415 | 97,208 | | |
| Bantuan untuk Pembinaan Dewan Masyarakat Baru Pekan Papar... | 8,086 | 165,000 | 173,086 | 165,000 | 8,086 | | |
| Bantuan untuk Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah ... | 14,400 | - | 14,400 | - | - | 14,400 | |
| Bantuan untuk Pembinaan Pondok Bas | 1,150 | - | 1,150 | - | - | 1,150 | |
| Bantuan untuk Penyelenggaraan Jalan Raya | 10,355 | - | 10,355 | - | - | 10,355 | |
| Bantuan untuk Perbelanjaan Hari Kesihatan Sedunia dan Kempem Kebersihan | 5,042 | - | 5,042 | - | - | 5,042 | |
| Bantuan untuk Pembinaan dan Pebaikan Dewan Masyarakat dan Serba Guna Kg. Kawang, Bongawan dan Kg. Kimanis ... | 16,557 | - | 16,557 | - | - | 16,557 | |
| Bantuan untuk Pembersihan Parit di Pekan Kimanis, Bongawan dan Taman Perumahan Kos Rendah Kimanis, Papar | 2,220 | - | 2,220 | - | - | 2,220 | |
| Bantuan untuk Pembelian Perabot dan Kelengkapan | 360 | - | 360 | - | - | 360 | |
| Bantuan untuk Pembelian Tong Sampah | 4 | - | 4 | - | - | 4 | |
| Bantuan untuk Penyelenggaraan Sistem Perparitan dan Saluran Najis | 7,149 | - | 7,149 | - | - | 7,149 | |
| Bantuan untuk Pebaikan dan Penyelenggaraan Kemudahan Awam | 134 | 314,800 | 314,934 | 115,000 | 199,934 | | |

MAJLIS DAERAH PAPAR

RINGKASAN BANTUAN KAPITAL DAN BANTUAN-BANTUAN KHAS 2008 - (samb.)

| <i>Butiran</i> | <i>Baki Pada 1 Januari 2008</i> | <i>Diterima</i> | <i>Jumlah</i> | <i>Dibayar</i> | <i>Baki Pada 31 Disember 2008</i> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------------------------------|
| | RM | RM | RM | RM | RM |
| Imbuhan Tahunan | 236 | - | 236 | - | 236 |
| Bantuan untuk Kerja Landskap di Tepi Sungai PPR | 20,580 | - | 20,580 | - | 20,580 |
| Bantuan untuk Penyelenggaraan dan Pembaikan Lampu Jalan | 1,837 | - | 1,837 | - | 1,837 |
| Bantuan untuk Pembinaan Dewan Serba Guna Kg. Kuala dan Kg. Laut Papar | 48,850 | - | 48,850 | - | 48,850 |
| Bantuan untuk Pembelian Kenderaan Majlis | 70 | - | 70 | - | 70 |
| Bantuan untuk Pembinaan Tapak untuk Kereta di Pasar Am, Pekan Papar | 2,600 | - | 2,600 | - | 2,600 |
| Bantuan untuk Pembinaan Ruang Kereta di Kawasan Antara Kedai dan Urus Setia Papar | 2,050 | - | 2,050 | - | 2,050 |
| Bantuan untuk Biasiswa | 14,894 | - | 14,894 | - | 14,894 |
| Bantuan untuk Pembinaan Rumah Penyembelihan | 2,862 | - | 2,862 | - | 2,862 |
| Bantuan untuk Pembinaan Gerai-gerai di Pekan Papar... | 7,070 | - | 7,070 | - | 7,070 |
| Bantuan untuk Pemasangan Isyarat-isyarat Lalu Lintas dan Nama-nama Jalan | 669 | - | 669 | - | 669 |
| Bantuan untuk Alam Sekitar ... | 2,304 | - | 2,304 | - | 2,304 |
| Bantuan untuk Bekalan Air ... | 328 | - | 328 | - | 328 |
| Bantuan untuk Kerja Penswastaan Taman Lok Kawi | 506 | - | 506 | - | 506 |
| Bantuan untuk Pembinaan Tandas Umum di Pekan Papar | 35 | - | 35 | - | 35 |
| Bantuan untuk Perbelanjaan Perasmian Bangunan Majlis Daerah Papar | 58 | - | 58 | - | 58 |

MAJLIS DAERAH PAPAR

RINGKASAN BANTUAN KAPITAL DAN BANTUAN-BANTUAN KHAS 2008 - (samb.)

| <i>Butiran</i> | <i>Baki Pada 1 Januari 2008</i> | <i>Diterima</i> | <i>Jumlah</i> | <i>Dibayar</i> | <i>Baki Pada 31 Disember 2008</i> |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------|-------------------|----------------|-------------------------------------------|
| | RM | RM | RM | RM | RM |
| Bantuan untuk Pembinaan Sebuah Bilik Pejabat Pengurus Majlis Daerah Papar | 65 | - | 65 | - | 65 |
| Bantuan untuk Peniaga-peniaga Kecil | 5,436 | - | 5,436 | - | 5,436 |
| Bantuan untuk Perayaan Seratus Tahun | 9,800 | - | 9,800 | - | 9,800 |
| Bantuan untuk Pembinaan Pentas Rakyat | 53,940 | - | 53,940 | - | 53,940 |
| Bantuan untuk Pembinaan Taman Permainan Kanak-kanak | 38,500 | - | 38,500 | - | 38,500 |
| Bantuan untuk Penyelenggaraan Jalan Raya di Perumahan Kuala Lumpur ... | 931 | - | 931 | - | 931 |
| Bantuan untuk Projek-projek di Pekan Bongawan | 1,200 | - | 1,200 | - | 1,200 |
| Bantuan untuk Bayaran Penilaian Harta Benda | 1,773 | - | 1,773 | - | 1,773 |
| Bantuan untuk Pelarasan Gaji ... | 15 | - | 15 | - | 15 |
| JUMLAH ... | 486,853 | 519,638 | 1,006,491 | 337,818 | 668,673 |
| | | | Dipindah ke hasil | | 1,623 |
| | | | | | 670,296 |

MAJLIS DAERAH PAPAR
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008

| <i>Pecahan Kepala</i> | <i>Butiran</i> | | <i>Anggaran 2008</i> | <i>Penerimaan Sebenar</i> | <i>Lebih Dari pada Anggaran</i> | <i>Kurang Daripada Anggaran</i> |
|---------------------------------------------|-------------------------|-----|--------------------------|-------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|
| | | | RM | RM | RM | RM |
| HASIL | | | | | | |
| | 1 - SES | | | | | |
| 1. Ses Tanah | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 2. Ses Koko | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 3. Tunggakan Ses Tanah | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | JUMLAH SES: | | | | | |
| | | | 20,000 | 11,314 | - | 8,686 |
| | | | 10 | - | - | 10 |
| | | | 30,000 | 35,637 | 5,637 | - |
| | | | <u>RM50,010</u> | <u>RM46,951</u> | <u>RM5,637</u> | <u>RM8,696</u> |
| 2 - BAYARAN-BAYARAN | | | | | | |
| 1. Pelan Bangunan | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 2. Bayaran Notis | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 3. Bayaran Kandang | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 4. Bayaran Penyembelihan | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 5. Bayaran Pembahagian Tanah | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 6. Bayaran Proses | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 7. Bayaran Ruang Perniagaan | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 8. Bayaran Pengesahan Tanah di Luar Kawasan | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | JUMLAH BAYARAN-BAYARAN: | | | | | |
| | | | <u>RM215,710</u> | <u>RM314,271</u> | <u>RM105,571</u> | <u>RM7,010</u> |
| 3 - LESEN | | | | | | |
| 1. Hiburan (Seksyen 5) | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 2. Hiburan (Seksyen 6) | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | | 40,000 | 29,501 | - | 10,499 |
| | | | 10 | - | - | 10 |

MAJLIS DAERAH PAPAR
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008 - (samb.)

| <i>Pecahan Kepala</i> | <i>Butiran</i> | <i>Anggaran 2008</i> | <i>Penerimaan Sebenar</i> | <i>Lebih Daripada Anggaran</i> | <i>Kurang Daripada Anggaran</i> |
|----------------------------------------|----------------|--------------------------|-------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------|
| | | | | <i>RM</i> | <i>RM</i> |
| 3 - LESEN - (samb.) | | | | | |
| 3. Penjaja-penjaja | ... | ... | ... | 50,000 | 45,936 |
| 4. Pasar | ... | ... | ... | 100,000 | 88,074 |
| 5. Kedai Kopi dan Restoran | ... | ... | ... | 80,000 | 400 |
| 6. Anjing | ... | ... | ... | 45 | 55 |
| 7. Petroleum | ... | ... | ... | 12,000 | 9,200 |
| 8. Tamu | ... | ... | ... | 200,000 | 107,759 |
| 9. Tukang Gunting Rambut/Salun | ... | ... | ... | 25,000 | 36,150 |
| 10. Perniagaan Berbahaya | ... | ... | ... | 100,000 | 104,080 |
| 11. Bayaran Iklan | ... | ... | ... | 55,000 | 89,641 |
| 12. Kantin | ... | ... | ... | 5,000 | 2,720 |
| 13. Rumah Tumpangan | ... | ... | ... | 2,000 | 1,740 |
| JUMLAH LESEN: | | RM669,055 | | RM595,256 | RM50,281 |
| 4 - PELBAGAI | | | | | |
| 1. Denda | ... | ... | ... | 500 | 28,720 |
| 2. Pelbagai | ... | ... | ... | 30,000 | 44,706 |
| 3. Pemerolehkan Kembali Terlebih Bayar | ... | ... | ... | 500 | - |
| 4. Faedah atas Pinjaman/Simpanan Tetap | ... | ... | ... | 10 | 8,495 |
| 5. Faedah atas Tunggakan Cukai | ... | ... | ... | 10 | - |
| 6. Bayaran Memotong Rumput | ... | ... | ... | 500 | - |
| 7. Sewa Backhoe | ... | ... | ... | 500 | - |
| 8. Sewa Dewan Masyarakat | ... | ... | ... | 60,000 | 75,361 |
| | | | | | RM124,080 |

MAJLIS DAERAH PAPAR
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008 - (samb.)

| <i>Pecahan Kepala</i> | <i>Butiran</i> | <i>Anggaran 2008</i> | <i>Penerimaan Sebenar</i> | <i>Lebih Daripada Anggaran</i> | <i>Kurang Daripada Anggaran</i> | <i>RM</i> | <i>RM</i> |
|----------------------------------------------------------|----------------|--------------------------|-------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------|-----------|-----------|
| | | <i>RM</i> | <i>RM</i> | <i>RM</i> | <i>RM</i> | | |
| 4 - PELBAGAI - (samb.) | | | | | | | |
| 9. Sewa Gerai Jahit ... | ... | ... | ... | ... | ... | 4,000 | 1,759 |
| 10. Bayaran Memungut Sampah ... | ... | ... | ... | ... | ... | 30,000 | 21,789 |
| 11. Pemungutan Sewa Padang ... | ... | ... | ... | ... | ... | 3,000 | 2,600 |
| 12. Faedah atas Akuan Simpanan Semasa ... | ... | ... | ... | ... | ... | 20,000 | 44,107 |
| 13. Bayaran Perkhidmatan di Taman Perumahan Lok Kawi ... | ... | ... | ... | ... | ... | 200,000 | 34,463 |
| 14. Sewa Gelanggang Tenis ... | ... | ... | ... | ... | ... | 200 | - |
| 15. Sewa Bangunan Majlis Daerah Papar ... | ... | ... | ... | ... | ... | 80,000 | 362,327 |
| 16. Bayaran Dokumen Sebut Harga/Tender/Borang ... | ... | ... | ... | ... | ... | 12,000 | 11,324 |
| JUMLAH PELBAGAI: | | RM441,220 | RM635,651 | RM373,206 | RM178,775 | | |
| 5 - CUKAI | | | | | | | |
| 1. Cukai Perkara Am (Bangunan) ... | ... | ... | ... | 1,097,183 | 379,234 | - | 717,949 |
| 2. Cukai Perkara Am (Tanah Kosong) ... | ... | ... | ... | 120,084 | 15,058 | - | 105,026 |
| 3. Cukai Saluran Najis ... | ... | ... | ... | 446,083 | 96,846 | - | 349,237 |
| 4. Tunggakan Cukai Perkara Am (Bangunan) ... | ... | ... | ... | 400,000 | 235,193 | - | 164,807 |
| 5. Tunggakan Cukai Perkara Am (Tanah Kosong) ... | ... | ... | ... | 40,000 | 17,667 | - | 22,333 |
| 6. Tunggakan Cukai Saluran Najis ... | ... | ... | ... | 100,000 | 58,081 | - | 41,919 |
| JUMLAH CUKAI: | | RM2,203,350 | RM802,079 | RM373,206 | RM178,775 | | |

MAJLIS DAERAH PAPAR
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008 - (samb.)

| <i>Pecahan Kepala</i> | <i>Butiran</i> | <i>Anggaran 2008</i> | <i>Penerimaan Sebenar</i> | <i>Lebih Daripada Anggaran</i> | <i>Kurang Daripada Anggaran</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------------|-------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------|
| | | RM | RM | RM | RM |
| 6 - CARUMAN DARI KERAJAAN | | | | | |
| 1. Caruman Pengganti Cukai:- | | | | | |
| (a) Negeri ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| (b) Persekutuan | ... | ... | ... | ... | ... |
| 2. Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:- | | | | | |
| (a) Negeri ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 3. Bantuan ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 4. Subsidi Saluran Najis | ... | ... | ... | ... | ... |
| JUMLAH CARUMAN DARI KERAJAAN: | | RM1,399,303 | RM1,027,543 | RM25,211 | RM396,971 |
| 7 - HASIL KHAS | | | | | |
| 1. Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar ... | ... | - | - | - | - |
| 2. Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Masyarakat Luar Bandar | ... | ... | ... | - | - |
| 3. Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital | ... | ... | ... | - | - |
| 4. Pindahan dari Akaun bagi Pembinaan, Pembahikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis ... | ... | 70 | 317,415 | 317,345 | - |
| | 10 | - | - | - | 10 |

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008 - (*samb.*)

| <i>Pecahan Kepala</i> | <i>Butiran</i> | <i>Anggaran 2008</i> | <i>Penerimaan Sebenar</i> | <i>Lebih Daripada Anggaran</i> | <i>Kurang Daripada Anggaran</i> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|-------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------|
| | | RM | RM | RM | RM |
| 7 - HASIL KHAS - (<i>samb.</i>) | | | | | |
| 5. Pindahan dari Akuan bagi Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam Lain | | - | - | - | - |
| JUMLAH HASIL KHAS: | | RM80 | RM317,415 | RM317,345 | RM10 |
| JUMLAH HASIL: | | RM4,978,728 | RM3,739,166 | RM877,251 | RM2,116,813 |
| PERBELANJAAN MELEBIHI PENERIMAAN: | | | RM4,087,466 | | |
| | | | RM348,300 | | |

MAJLIS DAERAH PAPAR
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008

| <i>Pecahan Kepala</i> | <i>Jawatan Diluluskan 2007</i> | <i>Butiran</i> | <i>Anggaran 2008</i> | <i>Peruntukan Tambahan</i> | <i>Jumlah Diluluskan</i> | <i>Perbelanjaan Sebenar</i> | <i>Perbelanjaan Lebih</i> | | | | | | | | | | |
|---------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------|--------------------------------|------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|------------------|-----------|-----------------|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | <i>RM</i> | <i>RM</i> | <i>RM</i> | | | | | | | |
| PERBELANJAAN | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 - PENTADBIRAN | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. | A - GAJI BAGI PEKERJA TETAP | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | I - BAHAGIAN PENTADBIRAN | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 1 | (a) Pegawai Tadbir, Gred N41 | 35,000 | | - | 35,000 | | 34,394 | | - | | | | | | | |
| 1 | 1 | (b) Penolong Pegawai Tadbir, Gred N32 | 39,000 | | - | 39,000 | | 38,930 | | - | | | | | | | |
| 1 | 1 | (c) Penolong Pegawai Tadbir, Gred N27 | 20,000 | | - | 20,000 | | 20,499 | | 499 | | | | | | | |
| 1 | 1 | (d) Pembantu Tadbir, Gred N22 | 23,000 | | - | 23,000 | | 13,874 | | - | | | | | | | |
| 3 | 3 | (e) Pembantu Tadbir, Gred N17 | 53,000 | | - | 53,000 | | 49,504 | | - | | | | | | | |
| 1 | 1 | (f) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N14 | 26,000 | | - | 26,000 | | 25,816 | | - | | | | | | | |
| 1 | 1 | (g) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11 | 17,600 | | - | 17,600 | | 17,121 | | - | | | | | | | |
| 2 | 2 | (h) Pembantu Am Rendah, Gred N1 | 30,000 | | - | 30,000 | | 29,821 | | - | | | | | | | |
| 2 | 2 | (i) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 | 33,000 | | - | 33,000 | | 32,517 | | - | | | | | | | |
| | (j) Tunggakan Gaji | 10 | | - | 10 | | - | | | | | | | | | | |
| | (k) Bayaran Imbuhan Tahunan | 10 | | - | 10 | | 32,148 | | 32,138 | | | | | | | | |
| | JUMLAH GAJI BAGI BAHAGIAN PENTADBIRAN: | | RM276,620 | | - | RM276,620 | | RM294,624 | | RM32,637 | | | | | | | |
| 13 | 13 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| II - BAHAGIAN AKAUN | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 1 | (a) Aktautan, Gred W41 | 20,470 | | - | 20,470 | | - | | | | | | | | | |
| 1 | 1 | (b) Penolong Akautan, Gred W27 | 38,600 | | - | 38,600 | | 38,340 | | - | | | | | | | |
| 1 | 1 | (c) Pembantu Tadbir, Gred N22 | 23,000 | | - | 23,000 | | - | | | | | | | | | |

MAJLIS DAERAH PAPAR
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008 - (samb.)

| <i>Pecahan</i> | <i>Jawatan</i> | <i>Butiran</i> | <i>Anggaran</i> | <i>Peruntukan</i> | <i>Jumlah</i> | <i>Diluluskan</i> | <i>Sebenar</i> | <i>Perbelanjaan</i> | <i>Lebih</i> |
|---------------------------------------|-------------------|----------------------------------------------------------------|------------------|-------------------|------------------|-------------------|-----------------|---------------------|--------------|
| <i>Kepala</i> | <i>Diluluskan</i> | | <i>2008</i> | <i>Tambahan</i> | | | | | |
| II - BAHAGIAN AKAUN - (samb.) | | | | | | | | | |
| 1 | 1 | (d) Pembantu Tadbir, Gred N17 | 9,900 | - | 9,900 | 5,743 | | | - |
| 5 | 5 | (e) Pembantu Tadbir (Kewangan), Gred W17 | 98,500 | - | 98,500 | 95,656 | | | - |
| 1 | 1 | (f) Pembantu Penilaian, Gred W17 | 22,100 | - | 22,100 | 22,041 | | | - |
| | | (g) Tunggakan Gaji | 10 | - | 10 | - | | | - |
| | | (h) Bayaran Imbuhan Tahunan ... | 10 | - | 10 | 14,598 | | 14,588 | |
| | | JUMLAH GAJI BAGI BAHAGIAN AKAUN: | RM212,590 | - | RM212,590 | RM176,378 | RM14,588 | | |
| III - BAHAGIAN PERKHIDMATAN AM | | | | | | | | | |
| 1 | 1 | (a) Inspektor Kesihatan, Gred U29 ... | 16,000 | - | 16,000 | 8,584 | | | - |
| 1 | 1 | (b) Merinyu Perbandaran Ting. II, Gred N17 | 9,900 | - | 9,900 | 9,994 | 94 | 23,177 | - |
| 1 | 1 | (c) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11 | 23,500 | - | 23,500 | | | | |
| 2 | 2 | (d) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 | 29,000 | - | 29,000 | 28,225 | | | - |
| 2 | 2 | (e) Pekerja Rendah Awam Khas, Gred R1 | 16,000 | - | 16,000 | - | | | |
| 2 | 2 | (f) Pekerja Rendah Awam, Gred R1 (Tukang Sapu Pejabat) | 28,700 | - | 28,700 | 19,805 | | | |

MAJLIS DAERAH PAPAR
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008 - (samb.)

| <i>Pecahan</i> | <i>Jawatan</i> | <i>Butiran</i> | <i>Anggaran</i> | <i>Peruntukan</i> | <i>Jumlah</i> | <i>Diluluskan</i> | <i>Sebenar</i> | <i>Perbelanjaan</i> | <i>Lebih</i> |
|-------------------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------|---------------|-------------------|------------------|---------------------|-----------------|
| <i>Kepala</i> | <i>Diluluskan</i> | | <i>2008</i> | <i>Tambahan</i> | | | | <i>RM</i> | <i>RM</i> |
| III - BAHAGIAN PERKHIDMATAN AM - (samb.) | | | | | | | | | |
| 1 | 1 | (g) Pekerja Rendah Awam, Gred R1 (Tukang Sapu Dewan) ... | 14,300 | - | 14,300 | - | 14,141 | - | - |
| 12 | 12 | (h) Pekerja Rendah Awam, Gred R1 (Tukang Sapu Pekan) ... | 129,800 | - | 129,800 | - | 111,593 | - | - |
| 6 | 6 | (i) Pekerja Rendah Awam, Gred R1 (Pemungut Sampah) ... | 70,000 | - | 70,000 | - | 54,085 | - | - |
| 6 | 6 | (j) Pekerja Rendah Awam, Gred R1 (Kecantikan Bandar dan Tapak Bunga) ... | 75,000 | - | 75,000 | - | 54,511 | - | - |
| - | - | (k) Tunjukkan Gaji ... | 10 | - | - | 10 | - | - | - |
| - | - | (l) Bayaran Imbuhan Tahunan ... | 10 | - | - | 10 | 29,379 | 29,369 | - |
| 34 | 34 | JUMLAH GAJI BAGI BAHAGIAN PERKHIDMATAN AM: | RM412,220 | - | - | RM412,220 | RM353,494 | RM29,369 | RM29,369 |
| IV - BAHAGIAN PEMBANGUNAN | | | | | | | | | |
| 1 | 1 | (a) Jurutera, Gred J4 ... | 25,100 | - | 25,100 | - | - | - | - |
| 1 | 1 | (b) Pembantu Teknik, Gred J29 ... | 21,600 | - | 21,600 | - | 20,989 | - | - |
| 1 | 1 | (c) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11 ... | 8,600 | - | 8,600 | - | - | - | - |
| 1 | 1 | (d) Penyelenggara Stor Rendah, Gred N11 ... | 22,000 | - | 22,000 | - | 22,662 | 662 | - |
| 6 | 6 | (e) Tukang K3, Gred R9 (Tukang Kayu) Pemandu Kenderaan Bermotor, | 40,000 | - | 40,000 | - | 31,144 | - | - |
| 3 | 3 | Gred R3 ... | 38,800 | - | 38,800 | - | 38,933 | 133 | - |

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008 - (samb.)

| Pecahan Kepala | Jawatan Diluluskan 2007 | Butiran | Anggaran 2008 | Peruntukan Tambahan | Jumlah Diluluskan | Perbelanjaan Sebenar | Perbelanjaan Lebih |
|--------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------------|----------------------|-------------------------|-----------------------|
| | | | RM | RM | RM | RM | RM |
| IV - BAHAGIAN PEMBANGUNAN - (samb.) | | | | | | | |
| 1 | 1 | (g) Pekerja Rendah Awam Khas, Gred RI | 7,800 | - | 7,800 | - | - |
| 4 | 4 | (h) Pekerja Rendah Awam, Gred RI (Pembersih Parit)... | 41,000 | - | 41,000 | 32,132 | - |
| 5 | 5 | (i) Pekerja Rendah Awam, Gred RI (Pemeliharaan Halaman) ... | 78,000 | - | 78,000 | 58,927 | - |
| - | - | (j) Tunjukkan Gaji ... | 10 | - | 10 | - | - |
| - | - | (k) Bayaran Imbuhan Tahunan ... | 10 | - | 10 | 52,845 | 52,835 |
| 23 | 23 | JUMLAH GAJI BAGI BAHAGIAN PEMBANGUNAN: | RM282,920 | - | RM282,920 | RM257,632 | RM53,630 |
| V - BAHAGIAN PENGUAT KUASA | | | | | | | |
| 1 | 1 | (a) Penolong Pegawai Penguat Kuasa, Gred N32 | 10 | - | 10 | - | - |
| 1 | 1 | (b) Penolong Pegawai Penguat Kuasa, Gred N27 | 21,000 | - | 21,000 | 20,045 | - |
| 7 | 6 | (c) Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17 ... (d) Pembantu Penguat Kuasa Rendah, Gred N11 | 77,600 | - | 77,600 | 77,299 | - |
| 9 | 9 | JUMLAH GAJI BAGI BAHAGIAN PENGUAT KUASA: | RM117,610 | - | RM117,610 | RM115,759 | - |

MAJLIS DAERAH PAPAR
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008 - (samb.)

| <i>Pecahan Kepala</i> | <i>Jawatan Diluluskan 2007 2008</i> | <i>Butiran</i> | <i>Anggaran 2008</i> | <i>Peruntukan Tambahan</i> | <i>Jumlah Diluluskan</i> | <i>Perbelanjaan Sebenar</i> | <i>Perbelanjaan Lebih</i> | <i>RM</i> |
|---------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------|------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|-----------|
| | | | | | <i>RM</i> | <i>RM</i> | <i>RM</i> | |
| 2. | | ELAUN BAGI PEKERJA TETAP | | | | | | |
| | (a) | Elaun Perkhidmatan Awam | ... | 120,000 | - | 120,000 | 88,775 | - |
| | (b) | Caruman kepada KWSP | ... | 100,000 | - | 100,000 | 119,366 | 19,366 |
| | (c) | Elaun Kawasan | ... | 220,000 | - | 220,000 | 215,928 | - |
| | (d) | Caruman kepada Tabung Pencen | | 180,000 | - | 180,000 | 58,696 | - |
| | (e) | Elaun Memangku, Latihan dan Lain-lain | ... | 35,000 | - | 35,000 | 33,364 | - |
| | (f) | Lebih Masa | ... | 90,000 | - | 90,000 | 106,112 | 16,112 |
| | (g) | Faedah Pinjaman Perumahan bagi Kakitangan | ... | 20,000 | - | 20,000 | 11,412 | - |
| | (h) | Caruman PERKESO | ... | 10,000 | - | 10,000 | 3,177 | - |
| | (i) | Elaun Perumahan | ... | 180,000 | - | 180,000 | 148,701 | - |
| | (j) | Bantuan Mengurus dan Pengangkutan Jenazah | ... | 5,000 | - | 5,000 | 2,000 | - |
| | (k) | Elaun Pengurus Majlis | ... | 6,000 | - | 6,000 | 6,000 | - |
| | JUMLAH ELAUN BAGI PEKERJA TETAP: | | RM966,000 | - | RM966,000 | RM793,531 | RM35,478 | |
| | B - BAYARAN-BAYARAN LAIN | | | | | | | |
| 1. | Bayaran Audit | ... | ... | 15,000 | - | 15,000 | 12,172 | - |
| 2. | Daiul Bayaran Kandang Lembu | ... | ... | 2,000 | - | 2,000 | 1,050 | - |
| 3. | Bayaran Luar Jangka | ... | ... | 6,000 | - | 6,000 | 3,134 | - |

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008 - (samb.)

| <i>Pecahan Kepala</i> | <i>Jawatan Diluluskan 2007/2008</i> | <i>Butiran</i> | <i>Anggaran 2008</i> | <i>Peruntukan Tambahan</i> | <i>Jumlah Diluluskan</i> | <i>Perbelanjaan Sebenar</i> | <i>Perbelanjaan Lebih</i> |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------|--------------------------|--------------------------------|------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| | RM | RM | RM | RM | RM | RM | RM |
| B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.) | | | | | | | |
| 4. | Pencetakan, Alat Tulis dan Belanja-belanja Lain | 46,000 | - | 46,000 | 41,927 | - | - |
| 5. | Pembelian dan Penyelenggaraan Peralatan Pejabat | 50,000 | - | 50,000 | 40,532 | - | - |
| 6. | Bayaran Balik Hasil Tahun Lepas | 1,500 | - | 1,500 | - | - | - |
| 7. | Elaun Kiraan Kilometer | 15,000 | - | 15,000 | 5,827 | - | - |
| 8. | Pakaian Seragam | 15,000 | - | 15,000 | 12,797 | - | - |
| 9. | Insurans untuk Kenderaan dan Harta Benda | 35,000 | - | 35,000 | 39,923 | 4,923 | - |
| 10. | Bayaran Telefon | 28,000 | - | 28,000 | 60,433 | 32,433 | - |
| 11. | Bayaran Air untuk Pejabat/Bengkel | 5,000 | - | 5,000 | 2,524 | - | - |
| 12. | Bayaran Elektrik untuk Pejabat/Bengkel | 20,000 | - | 20,000 | 19,580 | - | - |
| 13. | Pengangkutan dan Kehadiran | 35,000 | - | 35,000 | 15,805 | - | - |
| 14. | Perayaan | 10,000 | - | 10,000 | 3,475 | - | - |
| 15. | Jamuan Ringan/Makan | 7,000 | - | 7,000 | 6,648 | - | - |
| 16. | Penyelenggaraan Kandang | 1,000 | - | 1,000 | 191 | - | - |
| 17. | Bayaran Pos dan Setem | 2,500 | - | 2,500 | 1,193 | - | - |
| 18. | Bayaran Air untuk Dewan Masyarakat | 6,000 | - | 6,000 | 1,571 | - | - |
| 19. | Bayaran Elektrik untuk Dewan Masyarakat | 30,000 | - | 30,000 | 29,721 | - | - |
| 20. | Tamu Besar Tahunan | 10 | - | 10 | - | - | - |
| 21. | Bayaran Iklan | 8,000 | - | 8,000 | - | - | - |

MAILIS DAERAH PAPAR
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008 - (samb.)

| <i>Pecahan Kepala</i> | <i>Jawatan Diluluskan 2007/2008</i> | <i>Butiran</i> | <i>Anggaran 2008</i> | <i>Peruntukan Tambahan</i> | <i>Jumlah Diluluskan</i> | <i>Perbelanjaan Sebenar</i> | <i>Perbelanjaan Lebih</i> |
|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|----------------|--------------------------|--------------------------------|------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.) | | | | | | | |
| 22. | Bayaran Guaman ... | ... | 20,000 | - | 20,000 | - | - |
| 23. | Sumbangan kepada Kelab Sukan Majlis Daerah Papar ... | ... | 6,000 | - | 6,000 | 6,000 | - |
| 24. | Pelbagai Perbelanjaan untuk Pejabat | ... | 5,000 | - | 5,000 | 1,835 | - |
| 25. | Bayaran Penilaian ... | ... | 200,000 | - | 200,000 | 100,500 | - |
| 26. | Bayaran Sewa Kenderaan Swasta ... | ... | 10 | - | 10 | - | - |
| 27. | Bayaran Pembangunan ICT ... | ... | 80,000 | - | 80,000 | 5,255 | - |
| 28. | Bayaran Pembelian Kenderaan ... | ... | - | - | - | 29,601 | 29,601 |
| 29. | Komisen ke atas Perkhidmatan Master Card ... | ... | 3,000 | - | 3,000 | 1,251 | - |
| JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN: | | | RM652,020 | — | RM652,020 | RM442,945 | RM66,957 |
| 2 - KESIHATAN | | | | | | | |
| 1. | Bayaran Air untuk Tandas Umum ... | ... | 5,000 | - | 5,000 | 1,801 | - |
| 2. | Bayaran Elektrik untuk Tandas Umum ... | ... | 5,000 | - | 5,000 | 3,882 | - |
| 3. | Pengebumian Papa ... | ... | 500 | - | 500 | - | - |
| 4. | Sewa Perkhidmatan Saluran Nafis ... | ... | 10 | - | 10 | - | - |
| 5. | Penyelenggaraan Parit, Kaki Lima dan Sistem Saluran Nafis ... | ... | 250,000 | - | 250,000 | 162,740 | - |
| 6. | Mempertbaiki Tandas Umum ... | ... | 10,000 | - | 10,000 | - | - |

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008 - (samb.)

| | <i>Jawatan Kepala</i> | <i>Jawatan Diluluskan 2007 2008</i> | <i>Butiran</i> | <i>Anggaran 2008</i> | <i>Peruntukan Tambahan</i> | <i>Jumlah Diluluskan</i> | <i>Perbelanjaan Sebenar</i> | <i>Perbelanjaan Lebih</i> |
|------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------|----------------|--------------------------|--------------------------------|------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| | | | | RM | RM | RM | RM | RM |
| 2 - KESIHATAN - (samb.) | | | | | | | | |
| 7. | | Penyelenggaraan Kawasan Pembuangan Sampah ... | ... | 100,000 | - | 100,000 | 1,980 | - |
| 8. | | Alat Perkakas untuk Pembersihan Bandar ... | ... | 10,000 | - | 10,000 | 263 | - |
| | | JUMLAH KESIHATAN: | | RM380,510 | | RM380,510 | RM170,666 | |
| 3 - PASAR DAN RUMAH PENYEMBELIHAN | | | | | | | | |
| 1. | | Bayaran Elektrik ... | ... | 30,000 | - | 30,000 | 9,074 | - |
| 2. | | Pembalikan Bangunan ... | ... | 25,000 | - | 25,000 | - | - |
| 3. | | Bayaran Air ... | ... | 15,000 | - | 15,000 | 21,959 | 6,959 |
| | | JUMLAH PASAR DAN RUMAH PENYEMBELIHAN: | | RM70,000 | | RM70,000 | RM31,033 | RM6,959 |
| 4 - PERKHIDMATAN LUAR BANDAR | | | | | | | | |
| 1. | | Penyelenggaraan Kawasan Tamu ... | ... | 15,000 | - | 15,000 | 4,003 | - |
| 2. | | Kerja Kecil ... | ... | 10 | - | 10 | - | - |
| 3. | | Bayaran Elektrik untuk Tempat Awam | | 2,000 | - | 2,000 | - | - |
| 4. | | Bayaran Air untuk Tempat Awam ... | | 2,000 | - | 2,000 | - | - |
| | | JUMLAH PERKHIDMATAN LUAR BANDAR: | | RM19,010 | | RM19,010 | RM4,003 | |

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008 - (samb.)

| Pecahan | Jawatan Diluluskan | Butiran | Anggaran 2008 | Peruntukan Tambahan | Jumlah Diluluskan | Sebenar | Perbelanjaan Lebih | RM | RM | RM | RM |
|------------------------|-----------------------|--------------------------------------------|------------------|------------------------|----------------------|---------|-----------------------|---------|----|----|----|
| 5- PERKHIDMATAN BANDAR | | | | | | | | | | | |
| 1. | | Bayaran Elektrik untuk Lampu Jalan Raya | 120,000 | - | 120,000 | - | 514,286 | 394,286 | | | |
| 2. | | Memperbaiki Lampu-lampu Jalan Raya | 150,000 | - | 150,000 | - | 6,591 | - | | | |
| 3. | | Penyelenggaraan dan Pemeliharaan Kenderaan | 60,000 | - | 60,000 | - | 28,143 | - | | | |
| 4. | | Perkakas dan Pembalikan | 50,000 | - | 50,000 | - | 47,631 | - | | | |
| 5. | | Minyak dan Pelincir | 75,000 | - | 75,000 | - | 97,596 | 22,596 | | | |
| 6. | | Kecantikan Bandar dan Tapak Bunga:- | | | | | | | | | |
| | (a) | Pokok-pokok Kayu/Bunga | 30,000 | - | 30,000 | - | 3,000 | - | | | |
| | (b) | Alat-alat, Baja, Tanah Hitam dan Pagar | 10,000 | - | 10,000 | - | 453 | - | | | |
| | (c) | Pemeliharaan Mesin Rumput | 10,000 | - | 10,000 | - | 1,941 | - | | | |
| | (d) | Minyak dan Pelincir | 9,000 | - | 9,000 | - | 8,065 | - | | | |
| 7. | | Kerja Kecil | 1,500 | - | 1,500 | - | 1,500 | - | | | |
| 8. | | Pembalikan Bangunan Majlis | 100,000 | - | 100,000 | - | 26,406 | - | | | |
| 9. | | Pemeliharaan Halaman:- | | | | | | | | | |
| | (a) | Alat-alat | 10,000 | - | 10,000 | - | 3,463 | - | | | |
| | (b) | Penyelenggaraan Mesin Rumput | 4,000 | - | 4,000 | - | 269 | - | | | |
| | (c) | Minyak | 4,000 | - | 4,000 | - | 3,836 | - | | | |
| 10. | | Pemeliharaan dan Pembersihan Pekan | 250,000 | - | 250,000 | - | 212,101 | - | | | |

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008 - (samb.)

| Pecahan Kepala | Jawatan Diluluskan 2007/2008 | Butiran | Anggaran 2008 | Peruntukan Tambahan | Jumlah Diluluskan | Perbelanjaan Sebenar | Perbelanjaan Lebih | RM | RM | RM | RM |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------|--------------------|------------------------|----------------------|-------------------------|-----------------------|------------------|----|----|----|
| 5 - PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.) | | | | | | | | | | | |
| 11. | Pembaikan Jalan Raya | ... | 50,000 | - | 50,000 | - | - | - | - | - | - |
| 12. | Kerja Penyelenggaraan di Taman Pantai Lok Kawi/Kinarut:- | ... | 300,000 | - | 300,000 | 169,062 | - | - | - | - | - |
| | (a) Gaji dan Elaun | | 300,000 | - | 300,000 | - | - | - | - | - | - |
| | (b) Sistem Lampu Lorong/Jalan | ... | 20,000 | - | 20,000 | - | - | - | - | - | - |
| | (c) Sistem Pembersihan dan Pemungutan Sampah | ... | 20,000 | - | 20,000 | - | - | - | - | - | - |
| | (d) Pemotongan Rumput | ... | 5,000 | - | 5,000 | - | - | - | - | - | - |
| | (e) Sistem Perparitan | ... | 10,000 | - | 10,000 | - | - | - | - | - | - |
| | (f) Sistem Saluran Naja | ... | 50,000 | - | 50,000 | 5,360 | - | - | - | - | - |
| | (g) Bayaran Elektrik untuk Lampu Jalan | ... | 20,000 | - | 20,000 | - | - | - | - | - | - |
| JUMLAH PERKHIDMATAN BANDAR: | | | RM1,358,500 | | - RM1,358,500 | RM1,128,203 | | RM416,882 | | | |
| 6 - PERBELANJAAN MODAL | | | | | | | | | | | |
| 1. | Perbelanjaan Bantuan Kapital dari Kerajaan Negeri:- | | | | | | | | | | |
| | (a) Pembaikan Bangunan-bangunan Majlis... | | 10 | - | 10 | 37,415 | 37,405 | | | | |
| | (b) Pembinaan dan Pembalakan Dewan Masyarakat/Serbaguna ... | ... | 10 | - | 10 | 165,000 | 164,990 | | | | |

MAJLIS DAERAH PAPAR
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008 - (samb.)

| <i>Pecahan</i> | <i>Jawatan</i> | <i>Diluluskan</i> | <i>Butiran</i> | <i>Anggaran</i> | <i>Peruntukan</i> | <i>Jumlah</i> | <i>Diluluskan</i> | <i>Perbelanjaan</i> | <i>Perbelanjaan</i> |
|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------------|-----------------|-------------------|----------------|-------------------|---------------------|---------------------|
| <i>Kepala</i> | <i>2007</i> | <i>2008</i> | | <i>2008</i> | <i>Tambahan</i> | <i>Sebenar</i> | <i>Lebih</i> | | <i>RM</i> |
| 6 - PERBELANJAAN MODAL - (samb.) | | | | | | | | | |
| | (c) Penyelenggaraan Jalan Raya | ... | | 10 | - | | 10 | - | - |
| | (d) Pembinaan Dewan Serbaguna | | Bongawan | 10 | - | | 10 | - | - |
| | (e) Pembelian Tong Sampah | ... | ... | 10 | - | | 10 | - | - |
| | (f) Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah | ... | ... | 10 | - | | 10 | - | - |
| | (g) Pembinaan dan Menaik Taraf Tandas Awam | ... | ... | 10 | - | | 10 | - | - |
| 2. | (h) Projek Pembinaan Titian Umum Pembinaan, Pembentukan dan Penyelegaraan Taman dan Kemudahan Awam | ... | ... | - | | | - | | - |
| | Penyelenggaraan Sistem Perparitan Bandar dan Saluran Najiis | ... | ... | 10 | - | | 10 | - | - |
| 3. | JUMLAH PERBELANJAAN MODAL: | | | | RM80 | | RM80 | | RM317,395 |
| 7 - KEMAJUAN BANDAR | | | | | | | | | |
| 1. | Pembinaan dan Memperbaiki Taman Permainan Kanak-kanak | ... | ... | 10 | - | | 10 | - | - |
| 2. | Alam Sekitar | ... | ... | 7,000 | - | | 7,000 | - | - |
| | JUMLAH KEMAJUAN BANDAR: | | | RM7,010 | | | RM7,010 | | - |

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008 - (samb.)

| <i>Pecahan Kepala</i> | <i>Jawatan Diluluskan 2007/2008</i> | <i>Butiran</i> | <i>Anggaran 2008</i> | <i>Peruntukan Tambahan</i> | <i>Jumlah Diluluskan</i> | <i>Perbelanjaan Sebenar</i> | <i>Perbelanjaan Lebih</i> |
|---------------------------------|------------------------------------------------|----------------|--------------------------|--------------------------------|------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| | | | | RM | RM | RM | RM |
| 8 - KEMAJUAN LUAR BANDAR | | | | | | | |
| 1. | Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar | ... | ... | 10,000 | - | 10,000 | 1,783 |
| 2. | Perhubungan Luar Bandar | ... | ... | 10 | - | 10 | - |
| | JUMLAH KEMAJUAN LUAR BANDAR: | | RM10,010 | | | RM10,010 | RM1,783 |
| 9 - BAYARAN BALIK WANG PINJAMAN | | | | | | | |
| 1. | Bayaran Balik Pinjaman kepada Kerajaan:- | | | | | | |
| | (a) Rumah Penyembelihan Kerbau ... | | 2,292 | - | 2,292 | - | - |
| | (b) Rumah Penyembelihan Babi ... | | 764 | - | 764 | - | - |
| | (c) Dewan Pusat Masyarakat ... | | 10,251 | - | 10,251 | - | - |
| | JUMLAH BAYARAN BALIK WANG PINJAMAN: | | RM13,307 | | | RM13,307 | - |
| | JUMLAH PERBELANJAAN: | | RM4,778,407 | | | RM4,087,466 | RM973,895 |

MAJLIS DAERAH PAPAR
CATATAN PINJAMAN

| <i>Jumlah Pinjaman</i> | <i>Maklud Pinjaman</i> | <i>Tarikh Diterima</i> | <i>Tarikh Balik</i> | <i>Tarikh Bayaran Balik</i> | <i>Kadar</i> | <i>Tenpoh Bayaran Balik</i> | <i>Bayaran Balik Tahuman</i> | <i>Bayaran Ansuran</i> | <i>Tahunan Belum Selesai</i> | <i>Bayaran Balik Dalam 2008</i> | <i>Bayaran Belum Selesai Pada 31 Disember 2008</i> | <i>Baki Modal</i> |
|----------------------------|--------------------------------------|----------------------------|-------------------------|-------------------------------------|--------------|-------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------|
| | | | | | | | | | | <i>RM</i> | <i>RM</i> | <i>RM</i> |
| 10,000 | Pembinaan Rumah Penyembelihan Babí | 1968 | 1969/93 | 5¾% | 25 Tahun | 764 | ke-23-25 | | 2,291 (1991-1993) | - | - | 2,051 |
| 30,000 | Pembinaan Rumah Penyembelihan Kerbau | 1968 | 1969/93 | 5¾% | 25 Tahun | 2,291 | ke-23-25 | | 6,874 (1991-1993) | - | - | 6,153 |
| 120,000 | Pembinaan Dewan Masyarakat | 1973 | 1974/93 | 5¾% | 20 Tahun | 10,251 | ke-18-20 | | 30,752 (1991-1993) | - | - | 27,528 |

PUBLIC NOTICES**No. 3**

[No. JIM (KK) 446/2009 (73504/446/2009)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT AM**

Nama Siberhutang: Jaine bin Wajiman
 No. Kad Pengenalan: 690124-12-5675/H 0727037
 Alamat: No. 21, Taman Foh Sang,
 Jalan Mawas Luyang,
 89300 Kota Kinabalu, Sabah
 Perihal: -
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
 No. Kebankrapan: K29-158 tahun 2009
 Tarikh Mesyuarat Am: 6 Januari 2011
 Waktu: 2.30 petang
 Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
 Alamat: Jabatan Insolvensi Malaysia,
 Cawangan Kota Kinabalu,
 Aras 5, Blok A,
 Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
 Jalan Sulaman, Likas,
 88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Tarikh: 28 Disember 2010.

**LEO ANAK SAGA,
*Pengarah Insolvensi Negeri,
 b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.***

[No. JIM (KK) 446/2009 (73504/446/2009)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**GENERAL MEETING**

Debtor's Name: Jaine bin Wajiman
 NRIC No.: 690124-12-5675/H 0727037
 Address: No. 21, Taman Foh Sang,
 Jalan Mawas Luyang,
 89300 Kota Kinabalu, Sabah
 Description: -
 Court: High Court, Kota Kinabalu
 Bankruptcy Number: K29-158 of 2009

Date of General Meeting: 6th January, 2011
 Time: 2.30 p.m.
 Place: Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu
 Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106): -
 Address:
 Department of Insolvency Malaysia,
 Kota Kinabalu Branch,
 Level 5, Block A,
 Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
 Jalan Sulaman, Likas,
 88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 28th December, 2010.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 4

[No. JIM (KK) 27/2008 (73504/41/2008)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT AM

Nama Siberhutang: Susan Aloysius Lingam
 No. Kad Pengenalan: 780208-12-5110
 Alamat: Taman Maya, No. 38, Kepayan Ridge,
 88200 Kota Kinabalu, Sabah
 Perihal: -
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
 No. Kebankrapan: K29-563 tahun 2005
 Tarikh Mesyuarat Am: 6 Januari 2011
 Waktu: 2.30 petang
 Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
 Alamat:
 Jabatan Insolvensi Malaysia,
 Cawangan Kota Kinabalu,
 Aras 5, Blok A,
 Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
 Jalan Sulaman, Likas,
 88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Tarikh: 28 Disember 2010.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. JIM (KK) 27/2008 (73504/41/2008)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**GENERAL MEETING**

| | |
|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Debtor's Name: | Susan Aloysius Lingam |
| NRIC No.: | 780208-12-5110 |
| Address: | Taman Maya, No. 38, Kepayan Ridge, 88200 Kota Kinabalu, Sabah |
| Description: | - |
| Court: | High Court, Kota Kinabalu |
| Bankruptcy Number: | K29-563 of 2005 |
| Date of General Meeting: | 6th January, 2011 |
| Time: | 2.30 p.m. |
| Place: | Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu |
| Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106): | - |
| Address: | Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu Branch, Level 5, Block A, Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah, Jalan Sulaman, Likas, 88450 Kota Kinabalu, Sabah. |

Dated: 28th December, 2010.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 5

[No. JIM (KK) 247/2007 (73504/482/2007)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT AM**

| | |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nama Siberhutang: | Rose Lai Nyuk Lan |
| No. Kad Pengenalan: | 420516-12-5092 |
| Alamat: | Lot D4, Taman BPL, Fasa 2, Lorong Kekwa, Jalan Penampang, 88200 Kota Kinabalu, Sabah |
| Perihal: | - |
| Mahkamah: | Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu |
| No. Kebankrapan: | K29-02 tahun 2007 |
| Tarikh Mesyuarat Am: | 7 Januari 2011 |

Waktu: 2.30 petang
 Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:
 Jabatan Insolvensi Malaysia,
 Cawangan Kota Kinabalu,
 Aras 5, Blok A,
 Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
 Jalan Sulaman, Likas,
 88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Tarikh: 28 Disember 2010.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM (KK) 247/2007 (73504/482/2007)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

GENERAL MEETING

| | |
|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Debtor's Name: | Rose Lai Nyuk Lan |
| NRIC No.: | 420516-12-5092 |
| Address: | Lot D4, Taman BPL, Phase 2, Lorong Kekwa, Penampang Road, 88200 Kota Kinabalu, Sabah |
| Description: | - |
| Court: | High Court, Kota Kinabalu |
| Bankruptcy Number: | K29-02 of 2007 |
| Date of General Meeting: | 7th January, 2011 |
| Time: | 2.30 p.m. |
| Place: | Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu |
| Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106): | - |
| Address: | Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu Branch, Level 5, Block A, Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah, Jalan Sulaman, Likas, 88450 Kota Kinabalu, Sabah. |

Dated: 28th December, 2010.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 6**

[No. JIM (KK) 317/1997 (73504/334/1997)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT AM**

| | |
|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nama Siberhutang: | Lee Sip Len |
| No. Kad Pengenalan: | 620512-12-5489/H 0412609 |
| Alamat: | Taman Penampang, Fasa 2, A5-2-10, Jalan Penampang, 88300 Penampang, Sabah |
| Perihal: | - |
| Mahkamah: | Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu |
| No. Kebankrapan: | K29 (P)-80 tahun 1997 |
| Tarikh Mesyuarat Am: | 13 Januari 2011 |
| Waktu: | 2.30 petang |
| Tempat: | Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu |
| Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): | - |
| Alamat: | Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Kota Kinabalu, Aras 5, Blok A, Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah, Jalan Sulaman, Likas, 88450 Kota Kinabalu, Sabah. |

Tarikh: 28 Disember 2010.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM (KK) 317/1997 (73504/334/1997)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**GENERAL MEETING**

| | |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Debtor's Name: | Lee Sip Len |
| NRIC No.: | 620512-12-5489/H 0412609 |
| Address: | Taman Penampang, Phase 2, A5-2-10, Penampang Road, 88300 Penampang, Sabah |
| Description: | - |
| Court: | High Court, Kota Kinabalu |
| Bankruptcy Number: | K29 (P)-80 of 1997 |
| Date of General Meeting: | 13th January, 2011 |

Time: 2.30 p.m.
 Place: Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu
 Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106): -
 Address:
 Department of Insolvency Malaysia,
 Kota Kinabalu Branch,
 Level 5, Block A,
 Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
 Jalan Sulaman, Likas,
 88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 28th December, 2010.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 7

[No. JIM (KK) 237/1995 (73504/26/1995)

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT AM

| | |
|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nama Siberhutang: | Chin Thien Soong @ Unung |
| No. Kad Pengenalan: | 720503-12-5565/H 0800727 |
| Alamat: | Lot 63, No. Rumah 66, Taman Seputih, Jalan Damai, 88300 Kota Kinabalu, Sabah |
| Perihal: | - |
| Mahkamah: | Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu |
| No. Kebankrapan: | K29 (P)-389 tahun 1993 |
| Tarikh Mesyuarat Am: | 14 Januari 2011 |
| Waktu: | 2.30 petang |
| Tempat: | Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu |
| Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): | - |
| Alamat: | Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Kota Kinabalu, Aras 5, Blok A, Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah, Jalan Sulaman, Likas, 88450 Kota Kinabalu, Sabah. |

Tarikh: 28 Disember 2010.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. JIM (KK) 237/1995 (73504/26/1995)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**GENERAL MEETING**

| | |
|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Debtor's Name: | Chin Thien Soong @ Unung |
| NRIC No.: | 720503-12-5565/H 0800727 |
| Address: | Lot 63, House No. 66, Taman Seputih, Damai Road, 88300 Kota Kinabalu, Sabah |
| Description: | - |
| Court: | High Court, Kota Kinabalu |
| Bankruptcy Number: | K29 (P)-389 of 1993 |
| Date of General Meeting: | 14th January, 2011 |
| Time: | 2.30 p.m. |
| Place: | Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu |
| Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106): | - |
| Address: | Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu Branch, Level 5, Block A, Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah, Jalan Sulaman, Likas, 88450 Kota Kinabalu, Sabah. |

Dated: 28th December, 2010.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 8

[No. JIM/156/H/004/381/09 (73504/380/09)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT AM**

| | |
|----------------------|----------------------------------------------------------------|
| Nama Siberhutang: | Eddy b. Andi Bakti |
| No. Kad Pengenalan: | 560413-12-5027/H 0381255 |
| Alamat: | Teck Guan Company, Tanjung Batu Laut, 91007 Tawau, Sabah |
| Perihal: | - |
| Mahkamah: | Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu |
| No. Kebankrapan: | K29-633 tahun 2008 |
| Tarikh Mesyuarat Am: | 18 Januari 2011 |

Waktu: 3.00 petang
 Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,
 Cawangan Kota Kinabalu,
 Aras 5, Blok A,
 Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
 Jalan Sulaman, Likas,
 88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Tarikh: -

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM/156/H/004/381/09 (73504/380/09)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

GENERAL MEETING

Debtor's Name: Eddy b. Andi Bakti
 NRIC No.: 560413-12-5027/H 0381255
 Address: Teck Guan Company,
 Tanjung Batu Laut,
 91007 Tawau, Sabah
 Description: -
 Court: High Court, Kota Kinabalu
 Bankruptcy Number: K29-633 of 2008
 Date of General Meeting: 18th January, 2011
 Time: 3.00 p.m.
 Place: Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu
 Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106): -
 Address:
 Department of Insolvency Malaysia,
 Kota Kinabalu Branch,
 Level 5, Block A,
 Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
 Jalan Sulaman, Likas,
 88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: -

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 9**

[No. JIM (SDK) 9708/2000 (RHAM/al 116/00)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Siberhutang: Omat bin Aban
 No. Kad Pengenalan: 630201-12-5675/H 0610962
 Alamat: Rancangan Blok 31, Batu 17, Jalan Apas,
 91000 Tawau, Sabah
 Perihal: -
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
 No. Kebankrapan: S(29) 122 tahun 2000
 Tarikh Mesyuarat Pertama: 17 Januari 2011
 Waktu: 11.00 pagi
 Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi
 Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
 Alamat:
 Jabatan Insolvensi Malaysia,
 Cawangan Sandakan,
 Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
 Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 3 Januari 2011.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

[No. JIM (SDK) 9708/2000 (RHAM/al 116/00)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Omat bin Aban
 NRIC No.: 630201-12-5675/H 0610962
 Address: Rancangan Block 31, Mile 17, Apas Road,
 91000 Tawau, Sabah
 Description: -
 Court: High Court, Sandakan
 Bankruptcy Number: S(29) 122 of 2000
 Date of First Meeting: 17th January, 2011

Time: 11.00 a.m.
 Place: Insolvency Department Malaysia, Sandakan Branch
 Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106): -
 Address:
 Department of Insolvency Malaysia,
 Sandakan Branch,
 11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,
 P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.
 Dated: 3rd January, 2011.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

No. 10

[No. JIM (SDK) 15744/2010 (RHAM/al 66/10)

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Siberhutang: Ajisnah bin Eting
 No. Kad Pengenalan: 770626-12-5181/H 0961049
 Alamat: Hospital Beluran,
 Beg Berkunci No. 2,
 90109 Beluran, Sabah
 Perihal: -
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
 No. Kebankrapan: S(29) 117 tahun 2010
 Tarikh Mesyuarat Pertama: 18 Januari 2011
 Waktu: 11.00 pagi
 Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
 Alamat:
 Jabatan Insolvensi Malaysia,
 Cawangan Sandakan,
 Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
 Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.
 Bertarikh: 3 Januari 2011.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. JIM (SDK) 15744/2010 (RHAM/al 66/10)

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

| | |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Debtor's Name: | Ajisnah bin Eting |
| NRIC No.: | 770626-12-5181/H 0961049 |
| Address: | Beluran Hospital, Locked Bag No. 2, 90109 Beluran, Sabah |
| Description: | - |
| Court: | High Court, Sandakan |
| Bankruptcy Number: | S(29) 117 of 2010 |
| Date of First Meeting: | 18th January, 2011 |
| Time: | 11.00 a.m. |
| Place: | Insolvency Department Malaysia, Sandakan Branch |
| Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106): | - |
| Address: | Department of Insolvency Malaysia, Sandakan Branch, 11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew, P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan. |

Dated: 3rd January, 2011.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

No. 11

[No. JIM (SDK) 5427/1996 (RHAM/al 29/96)

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

| | |
|---------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Nama Siberhutang: | Muksin bin Saidin |
| No. Kad Pengenalan: | 620418-12-5589/H 0418201 |
| Alamat: | No. 32, Jalan Beringin 2, Taman Beringin, 81400 Senai, Johor |
| Perihal: | - |
| Mahkamah: | Mahkamah Tinggi, Sandakan |
| No. Kebankrapan: | S(29) 14 tahun 1996 |

Tarikh Mesyuarat Pertama: 20 Januari 2011
 Waktu: 11.00 pagi
 Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
 Alamat:
 Jabatan Insolvensi Malaysia,
 Cawangan Sandakan,
 Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
 Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.
 Bertarikh: 3 Januari 2011.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

[No. JIM (SDK) 5427/1996 (RHAM/al 29/96)

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

| | |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Debtor's Name: | Muksin bin Saidin |
| NRIC No.: | 620418-12-5589/H 0418201 |
| Address: | No. 32, Jalan Beringin 2, Taman Beringin, 81400 Senai, Johor |
| Description: | - |
| Court: | High Court, Sandakan |
| Bankruptcy Number: | S(29) 14 of 1996 |
| Date of First Meeting: | 20th January, 2011 |
| Time: | 11.00 a.m. |
| Place: | Insolvency Department Malaysia, Sandakan Branch |
| Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106): | - |
| Address: | Department of Insolvency Malaysia, Sandakan Branch, 11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew, P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan. |

Dated: 3rd January, 2011.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 12**

[No. JIM (SDK) 3160/2008 (RHAM/al 8/08)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

| | |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nama Siberhutang: | Mohd. Daud bin Pipil |
| No. Kad Pengenalan: | 561223-12-5311 |
| Alamat: | Kampung Sinar Jaya Bukit Garam, W.D.T. No. 190, 90200 Kota Kinabatangan |
| Perihal: | - |
| Mahkamah: | Mahkamah Tinggi, Sandakan |
| No. Kebankrapan: | S(29) 02 tahun 2008 |
| Tarikh Mesyuarat Pertama: | 24 Januari 2011 |
| Waktu: | 11.00 pagi |
| Tempat: | Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan |
| Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): | - |
| Alamat: | Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan, Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew, Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan. |

Bertarikh: 3 Januari 2011.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

[No. JIM (SDK) 3160/2008 (RHAM/al 8/08)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

| | |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Debtor's Name: | Mohd. Daud bin Pipil |
| NRIC No.: | 561223-12-5311 |
| Address: | Kampung Sinar Jaya Bukit Garam, W.D.T. No. 190, 90200 Kota Kinabatangan |
| Description: | - |
| Court: | High Court, Sandakan |
| Bankruptcy Number: | S(29) 02 of 2008 |

Date of First Meeting: 24th January, 2011
 Time: 11.00 a.m.
 Place: Insolvency Department Malaysia, Sandakan Branch
 Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106): -
 Address:
 Department of Insolvency Malaysia,
 Sandakan Branch,
 11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,
 P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.
 Dated: 3rd January, 2011.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

No. 13

[No. JIM (SDK) 9942/2003 (RHAM/al 109/03)

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Siberhutang: Beatrice binti Ulung
 No. Kad Pengenalan: 570322-12-5338/H 0395455
 Alamat: Taman Puri Warisan, Blok D-4-10,
 Kampung Kalansanan,
 88450 Kota Kinabalu
 Perihal: -
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
 No. Kebankrapan: S(29) 86 tahun 2003
 Tarikh Mesyuarat Pertama: 25 Januari 2011
 Waktu: 11.00 pagi
 Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
 Alamat:
 Jabatan Insolvensi Malaysia,
 Cawangan Sandakan,
 Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
 Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 3 Januari 2011.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. JIM (SDK) 9942/2003 (RHAM/al 109/03)

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

| | |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Debtor's Name: | Beatrice binti Ulung |
| NRIC No.: | 570322-12-5338/H 0395455 |
| Address: | Taman Puri Warisan, Block D-4-10, Kampung Kalansanan, 88450 Kota Kinabalu |
| Description: | - |
| Court: | High Court, Sandakan |
| Bankruptcy Number: | S(29) 86 of 2003 |
| Date of First Meeting: | 25th January, 2011 |
| Time: | 11.00 a.m. |
| Place: | Insolvency Department Malaysia, Sandakan Branch |
| Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106): | - |
| Address: | Department of Insolvency Malaysia, Sandakan Branch, 11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew, P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan. |
| Dated: | 3rd January, 2011. |

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

No. 14

[No. JIM (SDK) 8505/2002 (RHAM/al 35/02)

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

| | |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Nama Siberhutang: | Rustan bin Asis |
| No. Kad Pengenalan: | 580501-71-5885/H 6016964 |
| Alamat: | Taman Sejati, Blok M, Tingkat 2, Lot 06, Jalan Airport, 90000 Sandakan, Sabah |
| Perihal: | - |
| Mahkamah: | Mahkamah Tinggi, Sandakan |
| No. Kebankrapan: | S(29) 14 tahun 2002 |
| Tarikh Mesyuarat Pertama: | 31 Januari 2011 |

Waktu: 11.00 pagi
 Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi
 Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
 Alamat:
 Jabatan Insolvensi Malaysia,
 Cawangan Sandakan,
 Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
 Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.
 Bertarikh: 3 Januari 2011.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

[No. JIM (SDK) 8505/2002 (RHAM/al 35/02)

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

| | |
|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Debtor's Name: | Rustan bin Asis |
| NRIC No.: | 580501-71-5885/H 6016964 |
| Address: | Taman Sejati, Block M, 2nd Floor, Lot 06, Airport Road, 90000 Sandakan, Sabah |
| Description: | - |
| Court: | High Court, Sandakan |
| Bankruptcy Number: | S(29) 14 of 2002 |
| Date of First Meeting: | 31st January, 2011 |
| Time: | 11.00 a.m. |
| Place: | Insolvency Department Malaysia, Sandakan Branch |
| Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106): | - |
| Address: | Department of Insolvency Malaysia, Sandakan Branch, 11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew, P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan. |

Dated: 3rd January, 2011.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 15**

[No. JIM (KK) 196/2008 (73504/259/2008)]

**DALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI KOTA KINABALU
DALAM PERKARA KEBANKRAPAN NO. K29-298 TAHUN 2007**

Ber : Zainal Abidin bin Kejibok
No. K.P.: 730705-12-5837/H 0871750
No. 123, Kampung Baru Luyang,
88300 Kota Kinabalu, Sabah.

Notis merujuk perkara di atas dengan ini diberitahu bahawa atas permohonan yang difaikkan pada 20 Ogos 2010, Perintah Penerimaan dan Perintah Penghukuman telah dibatalkan terhadap penama di atas oleh Mahkamah Tinggi Kota Kinabalu pada 27 Ogos 2010.

Bertarikh: 6 Januari 2011.

LEO ANAK SAGA,
*Pengarah Insolvensi Negeri, Cawangan Kota Kinabalu,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (KK) 196/2008 (73504/259/2008)]

**IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT KOTA KINABALU
IN BANKRUPTCY PROCEEDING NO. K29-298 OF 2007**

Re : Zainal Abidin bin Kejibok
NRIC No.: 730705-12-5837/H 0871750
No. 123, Kampung Baru Luyang,
88300 Kota Kinabalu, Sabah.

Take notice that upon the application filed on 20th August, 2010, the Receiving Order and Adjudication Order of the abovenamed have been rescinded and annulled by the High Court of Kota Kinabalu on 27th August, 2010.

Dated: 6th January, 2011.

LEO ANAK SAGA,
*State Director of Insolvency, Kota Kinabalu Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 16

[No. JIM (KK) 196/1995 (73504/251/1995)]

DALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI KOTA KINABALU

DALAM PERKARA KEBANKRAPAN NO. K29-235 TAHUN 1994

Ber : Wan En Yin
No. K.P.: H 0075733
No. Rumah 32,
Taman Lintas, Penampang,
88200 Kota Kinabalu, Sabah.

Notis merujuk perkara di atas dengan ini diberitahu bahawa atas permohonan yang difaiklan pada 22 Oktober 2010, Perintah Penerimaan dan Perintah Penghukuman telah dilepaskan terhadap penama di atas oleh Mahkamah Tinggi Kota Kinabalu pada 26 November 2010.

Bertarikh: 6 Januari 2011.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri, Cawangan Kota Kinabalu,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM (KK) 196/1995 (73504/251/1995)]

IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT KOTA KINABALU

IN BANKRUPTCY PROCEEDING NO. K29-235 OF 1994

Re : Wan En Yin
NRIC No.: H 0075733
House No. 32,
Taman Lintas, Penampang,
88200 Kota Kinabalu, Sabah.

Take notice that upon the application filed on 22nd October, 2010, the Receiving Order and Adjudication Order of the abovenamed have been discharged by the High Court of Kota Kinabalu on 26th November, 2010.

Dated: 6th January, 2011.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency, Kota Kinabalu Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2011 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2011

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

| | RM |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Langganan Tahunan di dalam Malaysia | 120.00 |
| Langganan Tahunan di luar Malaysia | 180.00 |
| Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran) | 2.40 |
| Sesuatu naskhah <i>Warta</i> Kerajaan, Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain. | |
| Tidak lebih daripada 8 muka | 1.80 |
| Tidak lebih 9 hingga 16 muka | 2.40 |
| Tidak lebih 17 hingga 32 muka | 3.00 |
| Tidak lebih 33 hingga 48 muka | 3.60 |
| Tidak lebih 49 hingga 64 muka | 4.20 |
| Tidak lebih 65 hingga 96 muka | 5.40 |
| Lebih daripada 96 muka | 7.20 |
| | dan tambah RM1.20 untuk setiap 32 muka yang lebih. |
| Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2010 (dijilid dengan Kulit Keras) | RM 42.00 |

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

Untuk Makluman

- (1) **Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.**
- (2) **Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.**



DICETAK OLEH PENCETAK KERAJAAN,
TUAN HAJI SALSIDU BIN HAJI IBRAHIM, J.P., JABATAN CETAK KERAJAAN,
SABAH, MALAYSIA.
2011.